

## A2.34 Met pensioen gaan



- Praat over activiteiten en veranderingen in levensstijl na je pensioen.
- Spreek over voortdurende handelingen in de toekomst.

<b>Het pensioen</b>	<i>(La pensión)</i>	<b>De mogelijkheid</b>	<i>(La posibilidad)</i>
<b>De uitkering</b>	<i>(La prestación)</i>	<b>Het risico</b>	<i>(El riesgo)</i>
<b>Met pensioen gaan</b>	<i>(Jubilarse)</i>	<b>Waarschijnlijk</b>	<i>(Probablemente)</i>
<b>Het vrijwilligerswerk</b>	<i>(El voluntariado)</i>	<b>Beslissen</b>	<i>(Decidir)</i>
<b>De vrije tijd</b>	<i>(El tiempo libre)</i>	<b>Genieten</b>	<i>(Disfrutar)</i>
<b>Vrije tijd hebben</b>	<i>(Tener tiempo libre)</i>	<b>Zich vervelen</b>	<i>(Aburrirse)</i>
<b>Het doel</b>	<i>(El objetivo)</i>		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



In Nederland komen er nieuwe **pensioen**regels. Iedereen krijgt een basispensioen, de **AOW**, en veel mensen **sparen** ook via hun werkgever. De regels worden duidelijker, *zodat* je beter weet hoeveel geld je later krijgt. Pensioenen kunnen beter meegaan met de economie *als* het goed gaat. Veel mensen werken niet altijd hetzelfde, *omdat* ze soms stoppen of een eigen bedrijf beginnen.

*En los Países Bajos habrá nuevas reglas de **pensiones**. Todos reciben una pensión básica, la **AOW**, y muchas personas también **ahorran** a través de su empleador. Las reglas se vuelven más claras, para que sepas mejor cuánto dinero recibirás más adelante. Las pensiones pueden acompañar mejor a la economía si le va bien. Muchas personas no trabajan siempre de la misma manera, porque a veces dejan de trabajar o empiezan su propio negocio.*

1. Welke twee bronnen van inkomen voor later worden in de tekst genoemd?
  - a. Studiefinanciering en zorgtoeslag
  - b. Alleen sparen op een privéspaarrekening
  - c. AOW en sparen via de werkgever
  - d. Alleen AOW en huurtoeslag
2. Wat is een voordeel van de nieuwe pensioenregels volgens de tekst?
  - a. Je krijgt meteen meer pensioen
  - b. Het is duidelijker hoeveel pensioen je kunt krijgen
  - c. Je krijgt geen AOW meer
  - d. Je moet eerder stoppen met werken

1-c 2-b



## 2. Gramática: Conjunciones coordinantes y subordinantes

Los conectores unen oraciones o palabras, como en, maar, als, dat, om y más.

1. Bij nevenschikkende voegwoorden staat het werkwoord op de tweede plaats. (En las conjunciones coordinantes, el verbo va en segunda posición.)
2. Bij onderschikkende voegwoorden komt het werkwoord helemaal achteraan. (En las conjunciones subordinantes, el verbo va completamente al final.)

Categorie (Categoría)	Voegwoorden (Conjunciones)	Voorbeeldzin (Frase de ejemplo)
Nevenschikkende voegwoorden (Conjunciones coordinantes)	en	Ik ga met pensioen <b>en</b> ik geniet van mijn vrije tijd. (Me jubilo y disfruto de mi tiempo libre.)
	maar	Ik mag met pensioen, <b>maar</b> ik wil dit nog niet. (Puedo jubilarme, pero todavía no quiero.)
	of	Wil je straks naar het strand <b>of</b> zwembad? (¿Quieres ir luego a la playa o a la piscina?)
	want	Ik ga met pensioen <b>want</b> ik heb lang gewerkt. (Me jubilo porque he trabajado mucho tiempo.)
Onderschikkende voegwoorden (Conjunciones subordinantes)	als	Wat ga je doen <b>als</b> je met pensioen bent? (¿Qué vas a hacer cuando estés jubilado/a?)
	dat	Ik hoop <b>dat</b> ik gauw op pensioen mag. (Espero que pronto pueda jubilarme.)
	of	Ik vraag hem <b>of</b> hij vrijwilligerswerk doet. (Le pregunto si hace voluntariado.)
	omdat	Ik ga men pensioen <b>omdat</b> ik oud ben. (Me jubilo porque soy mayor.)
Voegwoorden (Conjunciones) + te + infinitief	om	Piet gaat met pensioen <b>om</b> te rusten. (Piet se jubila para descansar.)
	zonder	Je kan niet met pensioen <b>zonder</b> een risico te nemen. (No puedes jubilarte sin asumir un riesgo.)

1. Je kunt met pensioen gaan, \_\_\_\_\_ je kunt ook nog een jaar blijven werken. (Puedes jubilarte, pero también puedes seguir trabajando un año más.)  
a. dat      b. omdat      c. maar      d. als
2. Ik ga vrijwilligerswerk doen \_\_\_\_\_ ik actief wil blijven. (Voy a hacer voluntariado porque quiero seguir activa.)  
a. omdat      b. en      c. want      d. maar

1. maar 2. omdat

**Reescribe las frases (QR: IA+)**

1. (omdat) Ik ga met pensioen. Ik heb lang gewerkt.

---

*(Me jubilo porque he trabajado mucho tiempo.)*

2. (maar) Ik mag met pensioen. Ik wil nog niet stoppen met werken.

---

*(Puedo jubilarme, pero todavía no quiero dejar de trabajar.)*

3. (als) Je gaat met pensioen. Wat ga je dan doen?

---

*(¿Qué vas a hacer cuando te jubiles?)*

**1.** Ik ga met pensioen omdat ik lang gewerkt heb. **2.** Ik mag met pensioen, maar ik wil nog niet stoppen met werken. **3.** Wat ga je doen als je met pensioen bent?

### 3. Ejercicios

#### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| a. met pensioen gaan     | 1. geld van de overheid       |
| b. het pensioen          | 2. het ouderdomsgeld          |
| c. de uitkering          | 3. stoppen met werken         |
| d. het vrijwilligerswerk | 4. werken zonder betaald werk |

a-3 b-2 c-1 d-4



#### 2. Boletín de RR. HH.: prepararse para la jubilación (QR: Audio)

**Rellena los huecos:** vrijwilligerswerk, pensioen, risico, genieten, pensioen, verveelt, uitkering



Goat u binnen twee jaar met (1) \_\_\_\_\_ ? HR organiseert elke maand een kort spreekuur. U krijgt daar uitleg over het (2) \_\_\_\_\_ via uw werkgever en over de AOW. Soms krijgt u ook een (3) \_\_\_\_\_ als u eerder stopt. U kunt zich aanmelden via het intranet.

Veel collega's willen na hun pensioen actief blijven. U kunt (4) \_\_\_\_\_ doen, zodat u nieuwe mensen ontmoet en zich niet snel (5) \_\_\_\_\_. HR kan meedenken over een rustig plan, omdat een grote verandering ook een (6) \_\_\_\_\_ kan zijn. Waarschijnlijk heeft u straks meer vrije tijd en kunt u meer (7) \_\_\_\_\_.

*¿Se jubila dentro de dos años? RR. HH. organiza cada mes una breve consulta. Allí recibirá información sobre la jubilación a través de su empleador y sobre la AOW. A veces también recibe una prestación si deja de trabajar antes. Puede inscribirse a través de la intranet.*

*Muchos compañeros quieren seguir activos después de su jubilación. Puede hacer trabajo voluntario, para conocer gente nueva y no aburrirse rápidamente. RR. HH. puede ayudar a pensar en un plan tranquilo, porque un gran cambio también puede ser un riesgo. Probablemente pronto tendrá más tiempo libre y podrá disfrutar más.*

*(1) pensioen, (2) pensioen, (3) uitkering, (4) vrijwilligerswerk, (5) verveelt, (6) risico, (7) genieten*

1. Wat biedt HR aan en hoe kan dat u helpen bij de overgang naar pensioen?
- 

#### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- Ze heeft al besloten om binnenkort met pensioen te gaan.
- Ze denkt dat haar pensioen en uitkering niet genoeg zijn en zoekt betaald werk.
- Ze wil ongeveer twee ochtenden per week vrijwilligerswerk doen om onder de mensen te blijven.

**Verdadero Falso**

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Elige la solución correcta

1. Als ik straks met pensioen ga, ga ik waarschijnlijk meer \_\_\_\_\_ van mijn vrije tijd. *(Cuando dentro de poco me jubile, probablemente disfrutaré más de mi tiempo libre.)*  
 a. genietend      b. geniet      c. geniette      d. genieten
2. Mijn buurman gaat vrijwilligerswerk doen, want hij wil zich niet \_\_\_\_\_. *(Mi vecino va a hacer trabajo voluntario, porque no quiere aburrirse.)*  
 a. vervelen      b. verveel      c. verveelde      d. verveelt
3. Ik ga met pensioen, maar ik ga me niet \_\_\_\_\_ . *(Me jubilo, pero no voy a aburrirme.)*  
 a. verveelde      b. vervelen      c. verveelt      d. verveel
1. genieten 2. vervelen 3. vervelen



#### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

##### HR vragen over pensioenregeling

**Sophie (HR):** *HR, met Sophie.*  
*(RR. HH., con Sophie.)*

**Mark (medewerker):** *Hoi Sophie, met Mark. Ik ga waarschijnlijk in november met pensioen en ik wil weten hoe het zit met mijn pensioen en met de uitkering.*  
*(Hola Sophie, soy Mark. Probablemente me jubile en noviembre y quiero saber cómo está lo de mi pensión y la prestación.)*

**Sophie (HR):** *Natuurlijk. Het is belangrijk dat alles op tijd wordt geregeld. Ik kan je vandaag de mogelijkheden mailen en dan plannen we volgende week een kort gesprek.*

*(Por supuesto. Es importante que todo se gestione a tiempo. Hoy puedo enviarte por correo electrónico las opciones y entonces programamos una breve conversación la semana que viene.)*

**Mark (medewerker):** *Graag. Ik wil ook meer vrije tijd hebben en misschien vrijwilligerswerk doen, maar ik ben bang dat ik me ga vervelen.*  
*(Perfecto. También quiero tener más tiempo libre y quizá hacer voluntariado, pero me da miedo aburrirme.)*

**Sophie (HR):** *Dat snap ik. Kijk rustig naar de opties en beslis daarna wat het beste bij je past; als je op tijd aanvraagt is het risico klein.*  
*(Lo entiendo. Mira con calma las opciones y luego decide qué es lo que mejor se adapta a ti; si lo solicitas a tiempo, el riesgo es pequeño.)*

1. Waarom belt Mark met HR?
-

## 6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



Als ik met pensioen ben, zal ik ... / Ik denk dat ... omdat ... / Ik wil graag vrijwilligerswerk doen en ...

1. Wat wil je graag doen als je met pensioen bent, en waarom?

2. Welke verandering verwacht je in je dagelijks leven na je pensioen omdat je meer vrije tijd hebt?

## 7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Hoi! Ik ga volgende maand **met pensioen**. Ik kijk ernaar uit, maar ik ben ook een beetje bang dat ik me ga **vervelen**. Ik denk aan **vrijwilligerswerk** in de buurtbibliotheek, maar ik twijfel nog.

Heb jij tips? Wat ga jij doen als je later meer **vrije tijd** hebt? Misschien kunnen we samen iets doen.

Groetjes,  
Marjan (van nummer 18)



**Escribe una respuesta adecuada:** *Ik denk dat ik ... omdat ... / Als ik meer vrije tijd heb, ga ik ... / Misschien kunnen we samen ... maar ik moet eerst ...*

### Verbos importantes

#### Zich vervelen (*aburrirse*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	verveel me
jij/je	verveelt je
hij/zij/ze/het	verveelt zich
wij/we	vervelen ons
jullie	vervelen je
zij/ze	vervelen zich

#### Genieten (*disfrutar*)

Onvoltooid toekomstige tijd (OTTk)

zal genieten
zult genieten
zal genieten
zullen genieten
zullen genieten
zullen genieten